

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **89 (1971)**

Heft 126

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Donnerstag 3. Juni 1971
Berne, jeudi 3 juin 1971

1347

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

89. Jahrgang
89^e année

No 126

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

No 126 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Jura-Chema Kreuzlingen GmbH, Kreuzlingen.
Finanzgesellschaft für Beteiligungen im Detailhandel AG, in Lugano.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. –
Marchi di fabbrica e di commercio 251598 - 251650.
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Aenderung der Beilage I zum Anhang B (EFTA-Uebereinkommen). –
Modification de l'Appendice I de l'Annexe B (Convention-AELE).
Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Mitteilung - Avis - Avviso

Da die Wahl einer Firma, namentlich im Hinblick auf die Gefahr der Verwechslung mit schon eingetragenen Firmen, sich immer schwieriger gestaltet, machen wir auf die Möglichkeit aufmerksam, sich über das Bestehen von Gesellschaften zu erkundigen, die ähnliche Bezeichnungen führen wie die von der zu gründenden Unternehmung vorgesehene.
Entsprechende Anfragen sind an das erwähnte Amt zu richten unter Angabe der Firma, des Zweckes und des Sitzes. Es wird hierfür eine Gebühr von Fr. 10.– bis Fr. 20.– bezogen.

Eidg. Amt für das Handelsregister

Le choix d'une raison sociale s'avérant de plus en plus difficile, vu notamment le danger de confusion avec des raisons déjà inscrites, nous rendons attentif à la possibilité de se renseigner auprès de l'Office fédéral du registre du commerce sur l'existence de sociétés utilisant des dénominations analogues à celle qui est prévue pour l'entreprise en formation.
A cet effet, les demandes doivent être adressées audit office avec indication de la raison envisagée, du but et du siège. Il sera perçu un émolument de fr. 10.– à 20.–.

Office fédéral du registre du commerce

La scelta di una ditta essendo sempre più difficile, visto in particolare il pericolo di confusione con ditte già iscritte, attiriamo l'attenzione sulla possibilità di informarsi presso l'Ufficio federale del registro di commercio circa l'esistenza di società con denominazioni analoghe a quella prevista per la costituenda impresa.
A tale scopo, le domande devono essere indirizzate a detto Ufficio indicando la ditta prevista, lo scopo e la sede. Sarà percepita una tassa da fr. 10.– a 20.–.

Ufficio federale del registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

5. Mai 1971. Hotels.
Fast Snack AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Beckenhofstrasse 43, Zürich 6. Statutendatum: 19. 4. 1971. Zweck: Betrieb von Hotels, Tea-Rooms und Restaurants mit Abgabe von schnell zubereiteten und servierten Essen; kann solche kaufen, verkaufen, pachten oder verpachten sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und verpachten und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Walter Müller, von Flurlingen, in

Zürich, Präsident; Dora Kilchenmann, von Ersigen, in Meilen, und Egon Meyer, von und in Zürich, alle mit Einzelunterschrift.

13. Mai 1971. Elektron-, elektrotechn. und feinmech. Geräte.
Luchsinger AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Binzmühlestrasse 94, Zürich 11. Zweck: Herstellung und Handel von und mit elektronischen, elektrotechnischen und feinmechanischen Geräten. Grundkapital: Fr. 200 000, worauf Fr. 40 000 liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Rudolf Luchsinger, von Zürich und Schwanden GL, in Wallisellen, Präsident, und Augustine Heidi Luchsinger, von Zürich und Schwanden GL, in Wallisellen, sowie Dr. Emil R. Hürlimann, von Fällanden und Zürich, in Fällanden, alle drei mit Einzelunterschrift.

21. Mai 1971. Gummi usw.
Schärer SA, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1966, S. 2486). Handel mit technischen Gummiartikeln usw. Neu hat Einzelprokura Robert Gubelmann, von Eschenbach SG, in Zürich.

21. Mai 1971.
Allgemeine Finanzgesellschaft (Société Générale Financière) (Società Generale Finanziaria), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1970, S. 1034). Ausübung aller Finanzgeschäfte usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist Dr. Jürg F. Geigy, von Basel, in Riehen.

21. Mai 1971.
Renditenhaus A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1971, S. 201). Investitionen in schweizerischen Renditenhäusern usw. Prof. Dr. Armin Bollinger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Emil Uhler, bisher Vizepräsident und Delegierter des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

21. Mai 1971. Diätetische Produkte usw.
Sanguisan Aktien-Gesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1965, S. 3257). Import und Export von und Handel mit sowie Fabrikation von diätetischen und ähnlichen Produkten usw. Neue Adresse: Biberlinstrasse 17, in Zürich 7.

21. Mai 1971. Lebensmittel, Getränke usw.
Karl Schulthess, in Zürich, Culmannstrasse 46, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Schulthess, von Melchnau, in Zürich 3. Handel mit Lebensmitteln, Getränken, Weinen und Spirituosen.

21. Mai 1971.
Baugenossenschaft Glattal Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1969, S. 1647). Unterschrift von Otto Germann erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift Jakob Müller, von Trüllikon und Zürich, in Zürich, Buchhalter (dem Vorstand nicht angehörend). Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Akteur, Kassier, Verwalter oder Buchhalter.

21. Mai 1971.
Hans B. Walter, Sanitäre Anlagen, in Zürich (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1966, S. 3949). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29. 4. 1971 der Konkurs eröffnet worden.

21. Mai 1971. Verpackungen usw.
«Wipack», Helmut Wildhaber, bisher in Zürich (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1969, S. 1204). Handel mit Verpackungen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Walenstadt (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1971, S. 1197) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

21. Mai 1971. Uhrengläser usw.
A. & W. Dittmeyer, bisher in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1965, S. 4009). Montage von und Handel mit Uhrengläsern usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thun (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1971, S. 1149) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

21. Mai 1971. Beratungen.
Irba Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1968, S. 208). Dienstleistungen und Beratungen auf finanziellem Gebiet usw. Statuten am 7. 5. 1971 geändert. Durch Ausgabe von 450 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht; es ist zerlegt in 500 voll liberrierte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

24. Mai 1971.
Unterstützungskasse der Arbeiterschaft der Firma Gebr. Stübli & Co., Horgen, in Horgen, Genossenschaft (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1958, S. 1161). Hermann Purnin, Edward Weber, Walter Brunner und Hans Tobler aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der drei Erstgenannten erloschen. Durch Beschluss der Mitgliederversammlung vom 20. 1. 1971 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Genossenschaft kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt hat.

24. Mai 1971. Maschinen.
Renold (Schweiz) GmbH, in Zürich 5 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1971, S. 398). Handel auf dem schweizerischen Markt mit Produkten aller Art der «Renold-Gruppe», Manchester, auf dem Gebiete der Kraftübertragung und des mechanischen Transportwesens usw. Die Gesellschafterversammlungen vom 8. und 23. April 1971 haben die Statuten abgeändert. Das Stammkapital ist von Fr. 600 000 auf Fr. 960 000 erhöht worden durch Erhöhung der Stammeinlage der «Renold Limited» von Fr. 478 000 auf Fr. 715 000 sowie Übernahme von je einer Stammeinlage zu Fr. 1000 durch «John Holroyd & Company Limited», in Rochdale, Lancashire, England, «Crofts (Engineers) Ltd.», in Bradford, Yorkshire, England, und «Carter Gears Limited», in Bradford, Yorkshire, England, und einer Stammeinlage von Fr. 120 000 durch Paul Schwab, von Roggwil, in Adliswil,

welche vier letzteren damit neu als Gesellschafter der Gesellschaft beigetreten sind. Die Gesellschaft hat ein Warenlager, enthaltend im wesentlichen Holroyd Schneckengetriebe und Ersatzteile, gemäss Inventar vom 30. März 1971 zum Preise von Fr. 228 242 erworben. Der Gesellschafter Wilhelm Kunz ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 120 000 ist an Walter Claus, Prokurist der Gesellschaft, übergegangen, welcher damit der Gesellschaft neu als Gesellschafter beigetreten ist.

24. Mai 1971. Ermittlung und Auswahl von Arbeitskräften.
Tip AG, in Zürich 1, Kuttelgasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 5. 5. 1971. Zweck: Ermittlung, Auswahl, Förderung und Wiedereingliederung von Arbeitskräften aller Berufssparten für eine feste oder temporäre Tätigkeit in allen Stellungen in der Schweiz und im Ausland, ferner Beratung von Unternehmen und Wirtschaftsverbänden in Fragen der Personalführung und Ausbildung. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB oder telegraphisch. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Jean-Adrien Lavanchy, von Lutry und Riex, in Lausanne, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer: Bruno Fröhlich, von Zürich, in Rudolfstetten, mit Einzelunterschrift.

24. Mai 1971.
Riggio Tobacco Corporation Limited, Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1969, S. 691). Auswertung von Patenten in der Tabakbranche usw. Die Generalversammlung vom 29. 4. 1971 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Riggio Tobacco Corporation Limited.

24. Mai 1971.
St. Regis Tobacco Corporation Limited, Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1969, S. 691). Auswertung von Patenten in der Tabakbranche usw. Die Generalversammlung vom 29. 4. 1971 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet St. Regis Tobacco Corporation Limited.

24. Mai 1971. Beteiligungen.
Berana AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1970, S. 2491). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 17. 5. 1971 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 10 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 350 000, zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 30 Inhaberaktien zu Fr. 10 000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

24. Mai 1971.
SRO-Kugellagerwerke J. Schmid-Roost AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1970, S. 1370). Die Prokura von Hans Wild ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Johann Bierli, von Schangnau, in Zürich; Oskar Oberholzer, von Wald ZH, in Zürich; Konrad Güller, von Hütikon, in Thalwil; Guido Ruckstuhl, von Lommis und Braunau, in Kloten; Raymond Bill, von Münchenbuchsee, in Echandens; Ruedi Naegeli, von Schellen, in Bern, und Adolf Rogin, deutscher Staatsangehöriger, in Fällanden.

24. Mai 1971.
Ingenieurbüro Walter Klinke A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1965, S. 2033). Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau usw. Statuten am 1. 4. 1971 geändert. Neue Firma: Ingenieurbüro G. Minsani und H. Zollinger A.G. Neue Adresse: Gartenstrasse 33, Zürich 2.

24. Mai 1971.
Raecom AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1971). Statuten am 6. 4. 1971 geändert. Neue Firma Raecom Unternehmensberatungs-AG. Neue Umschreibung des Zwecks: Technische Planung und Beratung in der Produktion, der Administration und dem Vertrieb in Unternehmungen verschiedener Branchen. Kann auch Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen.

24. Mai 1971.
Arbeitspsychologisches Institut Dr. K. Lautenbach AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1970, S. 913). Statuten am 27. 4. 1971 geändert. Neue Firma: Arbeitspsychologisches Institut Dr. Lautenbach, Merli AG. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 250 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital zerfällt in 400 Namenaktien zu Fr. 250 und ist voll liberriert.

24. Mai 1971.
Geilinger AG Bauelemente, bisher in Volketswil (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1967, S. 835). Statuten am 30. 4. 1971 geändert. Firma: Geilinger AG Immobilien. Neuer Sitz: Elgg. Adresse: An der St. Gallerstrasse (bei der Firma Geilinger & Co.). Neue Umschreibung des Zwecks: Vornehmlich Erwerb, Verwaltung und Vermietung von Immobilien sowie Erwerb und Vermietung von Maschinen, Fahrzeugen und Fabrikationseinrichtungen. Kann sich bei andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Die Prokura von Ernst Gisler ist erloschen.

24. Mai 1971.
Chemag, Chemische Reinigungs-Aktiengesellschaft, Baden, bisher in Baden (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1957, S. 2119). Statuten, ursprünglich vom 20. 9. 1955, geändert am 1. 4. 1971. Neuer Sitz: Wallisellen. Adresse: Widenholzstrasse 6. Neue Firma: Chemag, Chemische Reinigungs-Aktiengesellschaft, Wallisellen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernahm bei der Gründung Maschinen, Werkstatteinventar und Einrichtungen gemäss Sachanlagevertrag vom 20. 9. 1955 zum Preise von Fr. 42 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wurde. Zweck: Herstellung chemischer Reinigungsmittel und Betrieb einer Anstalt zur chemischen Reinigung und zur Färbung von Textilien. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Ernst Fräfel, von Uzwil, nun in Wangen bei Dübendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Anna Hunkeler geb. Fräfel, von Inwil LU, nun in Niederrohrdorf, beide mit Kollektivunterschrift

Eigenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

251598. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1971, 20 Uhr.
Lonz AG (Lonz S.A.) (Lonz Ltd.), Gampel (Wallis); Geschäfts-
leitung: Münchensteinerstrasse 38, Basel. — Fabrikation und Handel.

Schaumstoffe und Zellkörper aus Polyolefinen, insbesondere aus Polyäthylen und Polypropylen, sowie Kopolymerisate davon und Waren daraus, nämlich Blöcke, Platten, Folien, Stäbe, Profile, Rohre und Netze (Halbfabrikate), Dichtungs-, Isolier-, Verpackungs-, Polster-, Schlagschutz- und Auftriebsmaterialien, Teppichunterlagen, Boden-, Bade-, Küchen- und Tablarmatten, Wandbekleidungen, Vorhänge, Tischtücher, Schwimmkörper, Schwimmwesten, Rettungsgeräte, Badekleider, Spielwaren, Turn- und Sportartikel (einschliesslich Bekleidungsstücke), Trag- und Reisetaschen, Kunstlederartikel, d. h. Koffer, Etuis, Aktenmappen, Bucheinbände, Kernmaterial für Schuhe und Pantoffeln, Fahrzeugausstattungen, d. h. Kofferraumauskleidungen sowie Boden- und Polsterbeläge für Autos, Selbstkleb-
bänder, Flaschenverschlüsse.
(Int. Kl. 9, 12, 16, 17, 18, 20, 22, 24, 25, 27, 28)

ALVEO

251599. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1971, 20 Uhr.
Lonz AG (Lonz S.A.) (Lonz Ltd.), Gampel (Wallis); Geschäfts-
leitung: Münchensteinerstrasse 38, Basel. — Fabrikation und Handel.

Schaumstoffe und Zellkörper aus Polyolefinen, insbesondere aus Polyäthylen und Polypropylen, sowie Kopolymerisate davon und Waren daraus, nämlich Blöcke, Platten, Folien, Stäbe, Profile, Rohre und Netze (Halbfabrikate), Dichtungs-, Isolier-, Verpackungs-, Polster-, Schlagschutz- und Auftriebsmaterialien, Teppichunterlagen, Boden-, Bade-, Küchen- und Tablarmatten, Wandbekleidungen, Vorhänge, Tischtücher, Schwimmkörper, Schwimmwesten, Rettungsgeräte, Badekleider, Spielwaren, Turn- und Sportartikel (einschliesslich Bekleidungsstücke), Trag- und Reisetaschen, Kunstlederartikel, d. h. Koffer, Etuis, Aktenmappen, Bucheinbände, Kernmaterial für Schuhe und Pantoffeln, Fahrzeugausstattungen, d. h. Kofferraumauskleidungen sowie Boden- und Polsterbeläge für Autos, Selbstkleb-
bänder, Flaschenverschlüsse.
(Int. Kl. 9, 12, 16, 17, 18, 20, 22, 24, 25, 27, 28)

ALVEOCEL

251600. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1971, 20 Uhr.
Lonz AG (Lonz S.A.) (Lonz Ltd.), Gampel (Wallis); Geschäfts-
leitung: Münchensteinerstrasse 38, Basel. — Fabrikation und Handel.

Schaumstoffe und Zellkörper aus Polyolefinen, insbesondere aus Polyäthylen und Polypropylen, sowie Kopolymerisate davon und Waren daraus, nämlich Blöcke, Platten, Folien, Stäbe, Profile, Rohre und Netze (Halbfabrikate), Dichtungs-, Isolier-, Verpackungs-, Polster-, Schlagschutz- und Auftriebsmaterialien, Teppichunterlagen, Boden-, Bade-, Küchen- und Tablarmatten, Wandbekleidungen, Vorhänge, Tischtücher, Schwimmkörper, Schwimmwesten, Rettungsgeräte, Badekleider, Spielwaren, Turn- und Sportartikel (einschliesslich Bekleidungsstücke), Trag- und Reisetaschen, Kunstlederartikel, d. h. Koffer, Etuis, Aktenmappen, Bucheinbände, Kernmaterial für Schuhe und Pantoffeln, Fahrzeugausstattungen, d. h. Kofferraumauskleidungen sowie Boden- und Polsterbeläge für Autos, Selbstkleb-
bänder, Flaschenverschlüsse.
(Int. Kl. 9, 12, 16, 17, 18, 20, 22, 24, 25, 27, 28)

ALVEOL

251601. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1971, 20 Uhr.
Lonz AG (Lonz S.A.) (Lonz Ltd.), Gampel (Wallis); Geschäfts-
leitung: Münchensteinerstrasse 38, Basel. — Fabrikation und Handel.

Schaumstoffe und Zellkörper aus Polyolefinen, insbesondere aus Polyäthylen und Polypropylen, sowie Kopolymerisate davon und Waren daraus, nämlich Blöcke, Platten, Folien, Stäbe, Profile, Rohre und Netze (Halbfabrikate), Dichtungs-, Isolier-, Verpackungs-, Polster-, Schlagschutz- und Auftriebsmaterialien, Teppichunterlagen, Boden-, Bade-, Küchen- und Tablarmatten, Wandbekleidungen, Vorhänge, Tischtücher, Schwimmkörper, Schwimmwesten, Rettungsgeräte, Badekleider, Spielwaren, Turn- und Sportartikel (einschliesslich Bekleidungsstücke), Trag- und Reisetaschen, Kunstlederartikel, d. h. Koffer, Etuis, Aktenmappen, Bucheinbände, Kernmaterial für Schuhe und Pantoffeln, Fahrzeugausstattungen, d. h. Kofferraumauskleidungen sowie Boden- und Polsterbeläge für Autos, Selbstkleb-
bänder, Flaschenverschlüsse.
(Int. Kl. 9, 12, 16, 17, 18, 20, 22, 24, 25, 27, 28)

ALVEOLE

251602. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1971, 20 Uhr.
Lonz AG (Lonz S.A.) (Lonz Ltd.), Gampel (Wallis); Geschäfts-
leitung: Münchensteinerstrasse 38, Basel. — Fabrikation und Handel.

Schaumstoffe und Zellkörper aus Polyolefinen, insbesondere aus Polyäthylen und Polypropylen, sowie Kopolymerisate davon und Waren daraus, nämlich Blöcke, Platten, Folien, Stäbe, Profile, Rohre und Netze (Halbfabrikate), Dichtungs-, Isolier-, Verpackungs-, Polster-, Schlagschutz- und Auftriebsmaterialien, Teppichunterlagen, Boden-, Bade-, Küchen- und Tablarmatten, Wandbekleidungen, Vorhänge, Tischtücher, Schwimmkörper, Schwimmwesten, Rettungsgeräte, Badekleider, Spielwaren, Turn- und Sportartikel (einschliesslich Bekleidungsstücke), Trag- und Reisetaschen, Kunstlederartikel, d. h.

Koffer, Etuis, Aktenmappen, Bucheinbände, Kernmaterial für Schuhe und Pantoffeln, Fahrzeugausstattungen, d. h. Kofferraumauskleidungen sowie Boden- und Polsterbeläge für Autos, Selbstkleb-
bänder, Flaschenverschlüsse.
(Int. Kl. 9, 12, 16, 17, 18, 20, 22, 24, 25, 27, 28)

ALVEOLUX

251603. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1971, 20 Uhr.
Lonz AG (Lonz S.A.) (Lonz Ltd.), Gampel (Wallis); Geschäfts-
leitung: Münchensteinerstrasse 38, Basel. — Fabrikation und Handel.

Schaumstoffe und Zellkörper aus Polyolefinen, insbesondere aus Polyäthylen und Polypropylen, sowie Kopolymerisate davon und Waren daraus, nämlich Blöcke, Platten, Folien, Stäbe, Profile, Rohre und Netze (Halbfabrikate), Dichtungs-, Isolier-, Verpackungs-, Polster-, Schlagschutz- und Auftriebsmaterialien, Teppichunterlagen, Boden-, Bade-, Küchen- und Tablarmatten, Wandbekleidungen, Vorhänge, Tischtücher, Schwimmkörper, Schwimmwesten, Rettungsgeräte, Badekleider, Spielwaren, Turn- und Sportartikel (einschliesslich Bekleidungsstücke), Trag- und Reisetaschen, Kunstlederartikel, d. h. Koffer, Etuis, Aktenmappen, Bucheinbände, Kernmaterial für Schuhe und Pantoffeln, Fahrzeugausstattungen, d. h. Kofferraumauskleidungen sowie Boden- und Polsterbeläge für Autos, Selbstkleb-
bänder, Flaschenverschlüsse.
(Int. Kl. 9, 12, 16, 17, 18, 20, 22, 24, 25, 27, 28)

ALVEOLAN

251604. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1971, 17 Uhr.
The Bunker-Ramo Corporation, 1200 Harger Road, Oak Brook (Illinois, USA). — Fabrikation.

Hochflorige Gewebe, Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 24, 25)

BORG-ALASKAN

251605. Date de dépôt: 8 février 1971, 12 h.
Macdonald Tobacco Inc., place d'Armes, Montréal (Québec, Canada). — Commerce.

Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes, cigares et cigarettes; tous ces produits provenant des Etats-Unis d'Amérique. (Cl. int. 34)

MACDONALD'S AMERICAN

251606. Date de dépôt: 8 février 1971, 12 h.
Macdonald Tobacco Inc., place d'Armes, Montréal (Québec, Canada). — Commerce.

Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes, cigares et cigarettes; tous ces produits provenant des Etats-Unis d'Amérique. (Cl. int. 34)

MACDONALD'S FIRST AMERICAN

251607. Date de dépôt: 8 février 1971, 12 h.
Macdonald Tobacco Inc., place d'Armes, Montréal (Québec, Canada). — Commerce.

Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes, cigares et cigarettes; tous ces produits d'origine canadienne. (Cl. int. 34)

MACDONALD'S CANADIAN

251608. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1971, 11 Uhr.
Prioritätsanspruch: Dänemark, 30. September 1970.
Danfoss A/S, Nordborg (Dänemark). — Fabrikation und Handel.

Heizungs-, Dampferzeugungs-, Trocken-, Lüftungs- und Klimate-
rate; Teile von Heizungs-, Dampferzeugungs-, Trocken-, Lüftungs-
und Klimaanlage; Wärmeaustauscher, Heizkörper, Heizkörperven-
tile, Zentral- und Fernheizungsventile; Feuerungsanlagen und deren
Teile, insbesondere für Oel und Gas, Brenner für Oel und Gas; Be-
leuchtungsgeräte, Prüf- und Suchlampen für Heizungsanlagen; Teile
von Gasanlagen, Gaszündern, Gasregler, Gasreiniger, Gashähne;
Armaturen und Installationsmaterial für Heizungsanlagen, insbeson-
dere für Dampf-, Gas- und Flüssigkeitsleitungen; für Heizungsan-
lagen verwendete Apparaturen, Geräte und Instrumente, nämlich
Transformatoren, Gleichrichter und Gleichrichteranlagen, Elektro-
magnete und Spulen hierfür, Magnetverstärker, Anlassvorrichtungen
für Elektromotoren, elektrische Anschlusskästen und -apparate,
Klemmleisten, elektrische Stecker und Steckdosen, Kabeleinfüh-
rungsbuchsen, Isolatoren, druckfeste Durchführungen, elektrische
Kontakte aus Edelmetall, elektrisches Installationsmaterial, Elektro-
nenröhren, Fotozellen, Thermoelemente, elektrische Widerstände,
Fotowiderstände, temperaturabhängige Widerstände, feuchtigkeitsab-
hängige Widerstände, elektrische Schaltgeräte, Stern-Dreieck-
Umrichter, Mikroschalter, elektromagnetisch betätigte Schalter,
Relais, Schaltschütze, Thermostate, Pressostate, Hygrostate, niveaue-
gesteuerte Schalter, stromabhängige Schalter, Schaltuhren, elektrische

Zeitverzögerungsschalter, thermostatisch oder vom Druck betätigte
Vorrichtungen zur Steuerung von Flüssigkeits- und Gasströmen,
thermostatisch, elektromotorisch und servomotorisch gesteuerte Ven-
tile, Thermostataufsätze für Ventile, thermostatisch gesteuerte Misch-
batterien, Temperaturfühler mit Dehnstoff-, Flüssigkeits- und
Dampfzuführung oder Bimetallelementen, Wellrohre, Membranen,
Membrandosen, Baldosen und Kapillarrohre für Steuersysteme,
Thermometer, Druckmesser, Feuchtigkeitsmesser, Mengensmesser,
Undichtigkeitsmesser, Skalen, Niveauregler, Druckregler, Tempera-
turegler, Spannungsregler, Feuchtigkeitsregler, Abtauregler, Ueber-
wachungs- und Regeleinrichtungen für Oel- und Gasfeuerungen, Pro-
grammsteuerungsgeräte, elektrische, hydraulische und pneumatische
Steuerungsanlagen, -geräte und deren Teile, Zündeinrichtungen für
Oelfeuerungen, Zündelektroden, Zündsicherungsrichtungen,
Flammenwächter, insbesondere thermisch, fotoelektrisch oder ionisa-
tionsgesteuerter Art, Prüfgeräte für Flammenwächter, Schutzgeräte
gegen thermische Ueberlastung. (Int. Kl. 7, 9, 11, 17)

WÄHLEN SIE DANFOSS FÜR IHRE HEIZUNG

251609. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1971, 11 Uhr.
Prioritätsanspruch: Dänemark, 30. September 1970.
Danfoss A/S, Nordborg (Dänemark). — Fabrikation und Handel.

Heizungs-, Dampferzeugungs-, Trocken-, Lüftungs- und Klimate-
rate; Teile von Heizungs-, Dampferzeugungs-, Trocken-, Lüftungs-
und Klimaanlage; Wärmeaustauscher, Heizkörper, Heizkörperven-
tile, Zentral- und Fernheizungsventile; Feuerungsanlagen und deren
Teile, insbesondere für Oel und Gas, Brenner für Oel und Gas; Be-
leuchtungsgeräte, Prüf- und Suchlampen für Heizungsanlagen; Teile
von Gasanlagen, Gaszündern, Gasregler, Gasreiniger, Gashähne;
Armaturen und Installationsmaterial für Heizungsanlagen, insbeson-
dere für Dampf-, Gas- und Flüssigkeitsleitungen; für Heizungsan-
lagen verwendete Apparaturen, Geräte und Instrumente, nämlich
Transformatoren, Gleichrichter und Gleichrichteranlagen, Elektro-
magnete und Spulen hierfür, Magnetverstärker, Anlassvorrichtungen
für Elektromotoren, elektrische Anschlusskästen und -apparate,
Klemmleisten, elektrische Stecker und Steckdosen, Kabeleinfüh-
rungsbuchsen, Isolatoren, druckfeste Durchführungen, elektrische
Kontakte aus Edelmetall, elektrisches Installationsmaterial, Elektro-
nenröhren, Fotozellen, Thermoelemente, elektrische Widerstände,
Fotowiderstände, temperaturabhängige Widerstände, feuchtigkeitsab-
hängige Widerstände, elektrische Schaltgeräte, Stern-Dreieck-
Umrichter, Mikroschalter, elektromagnetisch betätigte Schalter,
Relais, Schaltschütze, Thermostate, Pressostate, Hygrostate, niveaue-
gesteuerte Schalter, stromabhängige Schalter, Schaltuhren, elektrische
Zeitverzögerungsschalter, thermostatisch oder vom Druck betätigte
Vorrichtungen zur Steuerung von Flüssigkeits- und Gasströmen,
thermostatisch, elektromotorisch und servomotorisch gesteuerte Ven-
tile, Thermostataufsätze für Ventile, thermostatisch gesteuerte Misch-
batterien, Temperaturfühler mit Dehnstoff-, Flüssigkeits- und
Dampfzuführung oder Bimetallelementen, Wellrohre, Membranen,
Membrandosen, Baldosen und Kapillarrohre für Steuersysteme,
Thermometer, Druckmesser, Feuchtigkeitsmesser, Mengensmesser,
Undichtigkeitsmesser, Skalen, Niveauregler, Druckregler, Tempera-
turegler, Spannungsregler, Feuchtigkeitsregler, Abtauregler, Ueber-
wachungs- und Regeleinrichtungen für Oel- und Gasfeuerungen, Pro-
grammsteuerungsgeräte, elektrische, hydraulische und pneumatische
Steuerungsanlagen, -geräte und deren Teile, Zündeinrichtungen für
Oelfeuerungen, Zündelektroden, Zündsicherungsrichtungen,
Flammenwächter, insbesondere thermisch, fotoelektrisch oder ionisa-
tionsgesteuerter Art, Prüfgeräte für Flammenwächter, Schutzgeräte
gegen thermische Ueberlastung. (Int. Kl. 7, 9, 11, 17)

WÄHLEN SIE DANFOSS ALS HEIZUNGS-KOMFORT

251610. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1971, 20 Uhr.
Pressifix-Schilder Veronika Simon 5607 Hagglingen, Bühl 496, Hagg-
lingen (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Leuchtende und nichtleuchtende Reklame- und Firmenschilder aus
Kunststoff und Kautschuk. (Int. Kl. 9, 20)

PRESSEFIX

251611. Hinterlegungsdatum: 3. März 1971, 20 Uhr.
Imbach AG, Chemische Fabrik (Imbach S.A., Fabrique Chimique)
(Imbach S.A., Fabbrica Chimica) (Imbach Ltd., Chemical Factory)
Kapellstrasse 18, Wohlen (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Er-
neuerung der Marke Nr. 138938. Firma geändert. Die Schutzfrist aus
der Erneuerung läuft vom 3. März 1971 an.

Rostschutz-, Entrostungs- und Reinigungsmittel aller Art.
(Int. Kl. 2, 3)

ENCORRO

251612. Date de dépôt: 5 mars 1971, 20 h.
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). — Fabrication et
commerce.

Laits, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers,
yogourts, produits de crèmes à base de lait; confitures; produits à tar-
tiner à base végétale ou à base de lait ou de sucre. Farines et prépara-
tions faites de céréales; cacao, chocolat, bonbons et sucreries; miel et
succédanés de miel; sucre; articles de confiserie et de pâtisserie, bis-
cuits, gâteaux, produits de boulangerie; desserts-poudings; glaces
comestibles et conserves de glaces comestibles, poudres et essences
pour la préparation de glaces comestibles. (Cl. int. 29, 30)

TORNADO

251613. Hinterlegungsdatum: 5. März 1971, 18 Uhr. **Gretag Aktiengesellschaft (Gretag Société Anonyme)** (Gretag Limited), Althardstrasse 70, Regensdorf (Zürich). — Fabrikation.

Geräte zur Konzentrations- und/oder Temperaturmessung. (Int. Kl. 9)

EBULICON

251614. Hinterlegungsdatum: 5. März 1971, 18 Uhr. **Gretag Aktiengesellschaft (Gretag Société Anonyme)** (Gretag Limited), Althardstrasse 70, Regensdorf (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Staubindikations- und/oder -messgeräte. (Int. Kl. 9)

KONICON

251615. Hinterlegungsdatum: 9. März 1971, 11 Uhr. **Royal Compagnie Aktiengesellschaft**, Neptunstrasse 96, Zürich 7. — Fabrikation und Handel.

Mehrzweckwaschanlage für das Autogewerbe. (Int. Kl. 7)

ROYWASH

251616. Hinterlegungsdatum: 10. März 1971, 18 Uhr. **Gaba AG**, St. Johanns-Vorstadt 98, Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 137322. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. März 1971 an.

Hygienische, medizinische, pharmazeutische, kosmetische, diätetische Produkte und Präparate, chemische Produkte zu hygienischen, medizinischen, pharmazeutischen, kosmetischen und diätetischen Zwecken, Zuckerwaren, Kraftweine und Stärkungsmittel, Lebensmittel. (Int. Kl. 3, 5, 29, 30, 31, 33)

GABA

251617. Date de dépôt: 12 mars 1971, 18 h. **The Goodyear Tire & Rubber Company**, 1144 East Market Street, Akron (Ohio, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 137125. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 mars 1971.

Courroies de transmission de puissance et de transport. (Cl. int. 7, 12)

COMPASS

251618. Date de dépôt: 15 mars 1971, 18 h. **Mobil Oil (Switzerland)**, Dufourstrasse 29, Bâle. — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 137376. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 mars 1971.

Huiles, graisses, cires en tous genres et produits similaires, ainsi que substances solides, pâteuses, liquides ou gazeuses pouvant être utilisées pour le graissage ou comme carburant ou combustible pour la production de force motrice, l'éclairage, le chauffage; pouvant être utilisées également comme solvant et comme matières premières. Produits anti-rouille, anti-tartre, anti-gel et de protection contre l'air et les intempéries. Installations de transport, d'emmagasinage, de filtrage, de distribution, de lavage et de nettoyage. Tous produits dérivés du pétrole. Produits chimiques utilisés dans l'industrie et l'agriculture et notamment dans l'industrie du cuir, du papier, des tissus; parfumerie, couleurs, vernis, insecticides. Automobiles, moteurs, accessoires et pièces détachées, carrosseries, cycles pneumatiques et chambres à air. Batteries, bougies d'allumage, ampoules électriques, lampes de phare, isolateurs électriques, essuie-glace. (Cl. int. 1 à 7, 9, 11, 12, 17, 20)

FLOWREX

251619. Date de dépôt: 15 mars 1971, 18 h. **Mobil Oil (Switzerland)**, Dufourstrasse 29, Bâle. — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 137384. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 mars 1971.

Huiles, graisses, cires en tous genres et produits similaires, ainsi que substances solides, pâteuses, liquides ou gazeuses pouvant être utilisées pour le graissage ou comme carburant ou combustible pour la production de force motrice, l'éclairage, le chauffage; pouvant être utilisées également comme solvant et comme matières premières, également comme produits d'entretien, substances pour lessiver, nettoyer et détacher. Produits anti-rouille, anti-tartre, anti-gel et de protection contre l'air et les intempéries. Installations de transport, d'emmagasinage, de filtrage, de distribution, de lavage et de nettoyage. Tous produits dérivés du pétrole. Produits chimiques utilisés dans l'industrie et l'agriculture et notamment dans l'industrie du cuir, du papier, des tissus; parfumerie, couleurs, vernis, insecticides. Automobiles, moteurs, accessoires et pièces détachées, carrosseries, cycles pneumatiques et chambres à air. Batteries, bougies d'allumage, ampoules électriques, lampes de phare, isolateurs électriques, essuie-glace. (Cl. int. 1 à 7, 9, 11, 12, 17, 20)

MOBILFREEZONE

251620. Hinterlegungsdatum: 17. März 1971, 11 Uhr. **Amherd AG, Ingenieurbureau**, Kirchgasse 27, Zürich 1. — Fabrikation und Handel.

Schnellverschlüsse aus Metall und Plastik. (Int. Kl. 6, 20)

AMTRIC

251621. Hinterlegungsdatum: 17. März 1971, 11 Uhr. **Amherd AG, Ingenieurbureau**, Kirchgasse 27, Zürich 1. — Fabrikation und Handel.

Schnellverschlüsse aus Metall und Plastik. (Int. Kl. 6, 20)

AMFLEX

251622. Hinterlegungsdatum: 17. März 1971, 11 Uhr. **Amherd AG, Ingenieurbureau**, Kirchgasse 27, Zürich 1. — Fabrikation und Handel.

Schnellverschlüsse aus Metall und Plastik. (Int. Kl. 6, 20)

SNAPPI

251623. Hinterlegungsdatum: 17. März 1971, 11 Uhr. **Neri Montres S.A.**, Nidaugasse 8, Biel (Bern). — Fabrikation und Handel.

Uhren, Uhrwerke, Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

TRITOP

251624. Hinterlegungsdatum: 17. März 1971, 11 Uhr. **Neri Montres S.A.**, Nidaugasse 8, Biel (Bern). — Fabrikation und Handel.

Uhren, Uhrwerke, Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

TOPMAN

251625. Hinterlegungsdatum: 18. März 1971, 18 Uhr. **Templethene International Limited**, 10, Smith Square, London S.W. (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Verstärktes Verpackungsmaterial aus Papier und Kunststoffen; verdichtete Bauelemente aus Papier und Kunststoffen; platten-, folien-, block- und stabförmige Formkörper aus Papier und Kunststoffen für den Industriebereich und zur Verwendung als Packungen, Dichtungsmittel und Isoliermittel. (Int. Kl. 16, 17, 19)

TEMPLETHENE

251626. Date de dépôt: 18 mars 1971, 19 h. **«AGON» Uhrenfabrik Robert Triebold AG («AGON» Watch-Factory Robert Triebold Ltd.) («AGON» fabrique d'horlogerie Robert Triebold S.A.)**, Mumpf (Argovie). — Fabrication et commerce.

Produits horlogers en or. (Cl. int. 14)

CHANDOR

251627. Hinterlegungsdatum: 18. März 1971, 18 Uhr. **Capura AG**, Waisenhausstrasse 9, Glarus. — Fabrikation und Handel.

Seifenpräparate und aromatische Mittel für medizinische Zwecke; Toilettegeräte; chemische Produkte für industrielle Zwecke, insbesondere Riechstoffe und Zwischenprodukte der Fabrikation von Riechstoffen, Farbstoffe; Lederputzmittel, Lederappreturmittel; Parfümerien, Eau de Cologne, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen, Toiletteseifen, Rasierseifen, Wasch- und Putzmittel (ausgenommen für Leder), Mittel für Schönheitspflege, Stärke und Stärkepräparate, Fleckenentfernungsmittel. (Int. Kl. 1, 2, 3, 5, 8, 21)

THOMAS GAINSBOROUGH

251628. Hinterlegungsdatum: 18. März 1971, 18 Uhr. **Silent Gliss International AG (Silent Gliss International S.A.) (Silent Gliss International Ltd.)**, Belpstrasse 3, Muri (Bern). — Fabrikation und Handel.

Trag-, Führungs- und Betätigungsvorrichtungen für Vorhänge; Werkzeuge zur Bearbeitung und Montage von Vorhangschienen und deren Zubehör; elektromechanische Transporteinrichtungen für Vorhänge, Lamellenvorhänge, Lamellenstoren und Falttüren; Zubehör zu Vorhangschienen, wie Träger, Endstücke, Schnurführungen, Gleiter und Roller, Haken und Bänder, Verbindungselemente aller Art, Hänger, Schurzgeleinrichtungen, Magazine für Schrauben, Feststeller; Bühnenzugvorrichtungen; Kabinentrennvorrichtungen. (Int. Kl. 6, 7, 8, 20, 22, 26)

SILENT GLISS

251629. Hinterlegungsdatum: 19. März 1971, 17 Uhr. **Unisto AG, Horn (Thurgau)**. — Fabrikation und Handel.

Halter und Preisschilder aus Papier, Karton, Kunststoff oder Metall, zum Aufhängen und Bezeichnen von Waren, insbesondere von Früchten; Preisschilder aus Papier, Karton, Kunststoff oder Metall zum Aushängen vorverpackter Waren; mit Aufhängehaken versehene Etikettenträger sowie Aufhängeetiketten aus Papier, Karton, Kunststoff oder Metall. (Int. Kl. 6, 16, 20)

BANANAFIX

251630. Hinterlegungsdatum: 19. März 1971, 17 Uhr. **Unisto AG, Horn (Thurgau)**. — Fabrikation und Handel.

Etikettenträger, Etikettenhalter, Anstecketiketten, Etiketten und Preisschilder aus Papier, Karton, Kunststoff oder Metall für die Bezeichnung, insbesondere die Preis- und Gewichtsauszeichnung vorverpackter, insbesondere netzverpackter Waren. (Int. Kl. 6, 16, 20)

NETFIX

251631. Hinterlegungsdatum: 22. März 1971, 21 Uhr. **Rudolf Forster & Co.**, St. Gallen. — Handel.

Elektrische Heisswasserspeicher, Kleinspeicher, Badezimmerstrahler. (Int. Kl. 11)

REGLOMAT

251632. Hinterlegungsdatum: 23. März 1971, 11 Uhr. **Adroka AG**, Nauenstrasse 63, Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 137760. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. März 1971 an.

Abwaschbare Schieferöl-Salbe zur äusserlichen Anwendung. (Int. Kl. 5)

BITULAN

251633. Date de dépôt: 24 mars 1971, 20 h. **Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud)**. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 138646. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 mars 1971.

Farines alimentaires pour enfants, produits diététiques et de régime. (Cl. int. 5)

SINLAC

251634. Date de dépôt: 24 mars 1971, 20 h. **Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud)**. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 138648. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 mars 1971.

Cacaos bruts et travaillés; chocolats en blocs, en plaques, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre; chocolats fondants, fourrés, au lait ou à la crème, chocolats combinés avec des fruits quelconques, avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments, articles de confiserie et de pâtisserie de tous genres. (Cl. int. 5, 30)

GALA

251635. Date de dépôt: 24 mars 1971, 20 h. **Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud)**. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 138653. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 mars 1971.

Produits préparés avec du lait, à savoir cacaos travaillés, chocolats en blocs, en plaques, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre, chocolats fondants, fourrés, à la crème, chocolats combinés avec des noisettes ou autres fruits quelconques, avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments, articles de confiserie et de pâtisserie de tous genres, contenant du chocolat. (Cl. int. 5, 30)

CHOCLAIT

251636. Date de dépôt: 24 mars 1971, 20 h. **Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud)**. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 138662. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 mars 1971.

Cacaos bruts et travaillés; chocolats en blocs, en plaques, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre; chocolats fondants, fourrés, au lait ou à la crème, chocolats combinés avec des fruits quelconques, avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments, articles de confiserie et de pâtisserie de tous genres. (Cl. int. 5, 30)

AMA

251637. Date de dépôt: 24 mars 1971, 20 h. Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 138663. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 mars 1971.

Cacaos bruts et travaillés; chocolats en blocs, en plaques, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre; chocolats fondants, fourrés, au lait ou à la crème, chocolats combinés avec des fruits quelconques, avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments, articles de confiserie et de pâtisserie de tous genres. (Cl. int. 5, 30).

DIABOLO

251638. Date de dépôt: 26 mars 1971, 15 h. Transluet S.A., 30, rue des Grottes, Genève. — Fabrication.

Décalcomanies. (Cl. int. 16)

SECODEC

251639. Date de dépôt: 26 mars 1971, 19 h. Jean-Pierre Riecard, Grandvaux (Vaud). — Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

RUPPAILLES

251640. Date de dépôt: 26 mars 1971, 19 h. Mosterei Düdingen, Düdingen (Fribourg). — Fabrication et commerce.

Jus de pommes, cidre fermenté. (Cl. int. 32, 33)

APIDOR

251641. Date de dépôt: 26 mars 1971, 19 h. Mosterei Düdingen, Düdingen (Fribourg). — Fabrication et commerce.

Jus de pommes, cidre fermenté. (Cl. int. 32, 33)

DERBY

251642. Date de dépôt: 26 mars 1971, 19 h. Mosterei Düdingen, Düdingen (Fribourg). — Fabrication et commerce.

Jus de pommes, cidre fermenté. (Cl. int. 32, 33)

MILORD

251643. Date de dépôt: 26 mars 1971, 17 h. The Golden Arrow Company Zug, Neugasse 23, Zug. — Fabrication et commerce.

Tissus, tissus-éponge, linge de bain (excepté habillement), serviettes de toilette, essuie-mains, linge de table textile, lingerie de ménage, lavettes, torchons (linges), essuie-verres. (Cl. int. 24)

CARESS

251644. Date de dépôt: 26 mars 1971, 17 h. Phoenix Watch Co., 169, Dr. Dadabhai Naoroji Road, Fort Bombay 1 (Inde). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 137723. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 mars 1971.

Montres, horloges, chronomètres et parties détachées; bracelets de montres. (Cl. int. 14)

HILLMAN

251645. Date de dépôt: 26 mars 1971, 17 h. Phoenix Watch Co., 169, Dr. Dadabhai Naoroji Road, Fort Bombay 1 (Inde). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 137723. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 mars 1971.

Montres, horloges, chronomètres et parties détachées; bracelets de montres de tous genres; bijouterie. (Cl. int. 14)

SUNDIAL

251646. Hinterlegungsdatum: 26. März 1971, 17 Uhr. The Ednalite Corporation, 200 North Water Street, Peekskill (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Lupen sowie optische Apparate und Geräte aller Art. (Int. Kl. 9)

EDNALSCOPE

251647. Hinterlegungsdatum: 26. März 1971, 17 Uhr. The Ednalite Corporation, 200 North Water Street, Peekskill (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Lupen sowie optische Apparate und Geräte aller Art. (Int. Kl. 9)

STEREORAMA

251648. Hinterlegungsdatum: 29. März 1971, 10 Uhr. Schneider & Rüefli, AG für Parfümerie und Cosmetie, Wydackerstrasse 17, Zollikofen (Bern). — Handel.

Kosmetik-, Parfümerie- und Toilettenartikel. (Int. Kl. 3, 8, 21)

TAMAHALL

251649. Date de dépôt: 29 mars 1971, 19 h. Fabbrica di Orologi Sindao S.A., orologi «Jaguar» (Fabrique d'Horlogerie Sindao S.A., montres «Jaguar») (Uhrenfabrik Sindao AG, «Jaguar»-Uhren), Muratto (Tessin). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 137275. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 mars 1971.

Montres, réveils et leurs parties détachées. (Cl. int. 14)

SINSA

251650. Date de dépôt: 29 mars 1971, 19 h. Fabbrica di Orologi Sindao S.A., orologi «Jaguar» (Fabrique d'Horlogerie Sindao S.A., montres «Jaguar») (Uhrenfabrik Sindao AG, «Jaguar»-Uhren), Muratto (Tessin). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 137276. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 mars 1971.

Montres, réveils et leurs parties détachées. (Cl. int. 14)

SINDA

Uebertragungen — Transmissions

14909 (DORCAS, fig.) J. & N. Philips & Company Limited, Manchester (Grossbritannien). — Uebertragung an Dorcas Limited, Centenary Mill, New Hall Lane, Preston (Lancashire, Grossbritannien). — Eingetragen den 3. Mai 1971.

151768 (ESKA, fig.)	171522 (CEDIN)
158543 (LERO)	175482 (SINO)
158544 (SILCO)	176089 (MITOMA)
158545 (DORNA)	176090 (MITOM)
158546 (LANGRA)	177763 (MARGINY)
158547 (MADY)	181315 (BUDY)
158548 (WELLGO)	182362 (ROYCE)
162659 (AMPHIBIAN)	LEADERSHIP 600
163467 (ROCK-ROLL)	185130 (MEGALO)
171521 (DOWER)	228961 (ESKA)

S. Kocher & Cie., Grenchen. — Transmission à S. Kocher & Co. SA, Viaduktstrasse 5, Grenchen (Soleure). — Enregistré le 3 mai 1971.

156727 (HYDRO-MAGIC) Eversharp, Inc., Chicago (Illinois, USA). — Transmission à Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). — Enregistré le 4 mai 1971.

160533 (NIAGARA) Turicarbo Co. AG, Zürich. — Uebertragung an Lüdi & Cie AG, Mühlegasse, Flawil (St. Gallen). — Eingetragen den 3. Mai 1971.

164973 (EVERSHARP, fig.), 216633 (EVERSHARP, fig.), 218240 (KRONA COMFORT EDGE, fig.) Eversharp, Inc., Milford (Connecticut, USA). — Uebertragung an Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). — Eingetragen den 4. Mai 1971.

168323 (WM. PENN. fig.) Fleet-Wing Corporation, Cleveland (Ohio, USA). — Uebertragung an The Standard Oil Company, Midland Building, Cleveland (Ohio, USA). — Eingetragen den 6. Mai 1971.

171170 (RENIS), 236229 (ANTHOS) «Aetos Watch» Heimerding & Girard, Petit-Lancy (Genève). — Transmission à Aetos Watch S.A., 70, route du Pont-Butin, Petit-Lancy (Genève). — Enregistré le 7 mai 1971.

179174 (FRIGIPUR, fig.)	227081 (SIPURELLA)
191204 (SOPOLINO)	228600 (SIPURAIR)
191205 (SIPEX)	228601 (SIPROP)
191206 (CHROM-KING)	235736 (SIPURO)
192162 (VAPOGLAS)	MAGIC SPRAY)
200217 (PUROWAX)	238370 (HERDOLIN)
208998 (FEUER-KÖNIG)	238833 (CLO, fig.)
208999 (FIRE-KING)	247600 (BADY)
219703 (FRIGIPUR)	

Laboratoires Sipuro H. Rohrer, Münsingen (Bern). — Uebertragung an Sipuro AG (Sipuro S.A.) (Sipuro Ltd.), Dorfmatweg 8, Münsingen (Bern). — Eingetragen den 4. Mai 1971.

180601 (KRONA) Eversharp, Inc., New York 1 (New York, USA). — Uebertragung an Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). — Eingetragen den 4. Mai 1971.

187681 (INJECTOR)	222772 (KRONA-MATIC)
204392 (SCHICK)	222773 (INSTAMATIC)
210699 (MATADOR)	226959 (fig.)
214101 (VIKING)	229313 (SCHICK 24)
214969 (BARKWOOD)	229753 (WILD WOODS)
215696 (SPICEWOOD)	229754 (WILD WOODS)
215896 (LIMEWOOD)	BY SCHICK)
222324 (SCHICK-BAND)	242643 (SCHICK ULTRA PLATINUM)
222326 (AUTOBAND)	

Eversharp, Inc., Milford (Connecticut, USA). — Transmission à Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). — Enregistré le 4 mai 1971.

187700 (FEWA), 201717 (RIVONIT, fig.) Böhme Fettchemie Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Düsseldorf (Deutschland). — Uebertragung an Henkel & Cie Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Henkelstrasse 67, Düsseldorf-Holthausen (Bundesrepublik Deutschland). — Eingetragen den 3. Mai 1971.

197380 (QUINTOL) K.J. Quinn & Co., Inc. (Massachusetts corporation), Malden (Massachusetts, USA). — Uebertragung an K.J. Quinn & Co., Inc. (1968 Delaware corporation), 195 Canal Street, Malden (Massachusetts, USA). — Eingetragen den 6. Mai 1971.

197382 (Q, fig.), 201869 (SOLCRON) K.J. Quinn & Co., Inc. (1956 Delaware corporation), Malden (Massachusetts, USA). — Uebertragung an K.J. Quinn & Co., Inc. (1968 Delaware corporation), 195 Canal Street, Malden (Massachusetts, USA). — Eingetragen den 6. Mai 1971.

198914 (VITAMEALO)	244589 (ORALVITE)
217422 (PREGNAVITE)	244590 (PARENTROVITE)
231406 (BEMAX)	249084 (VITAVEL)
232699 (KAEVEL)	

Vitamins Limited, Brentford (Grossbritannien). — Uebertragung an Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). — Eingetragen den 3. Mai 1971.

203054 (INTER-MATIC), 206923 (TIME-ALL), 206924 (SKIPPER), 206965 (METER-MATIC) International Register Company (Illinois corporation), Chicago 41 (Illinois, USA). — Uebertragung an International Register Company (Delaware corporation), 4700 West Montrose Avenue, Chicago (Illinois, USA). — Eingetragen den 4. Mai 1971.

205639 (BMW)	224931 (BONOSTAR)
207758 (ULTRAMAR)	236215 (SHEIK)
218752 (THRILL)	239363 (OTHELLO)
219714 (ANDES)	246085 (ROYCE)
221256 (PROTEX)	

S. Kocher & Cie, Grenchen. — Uebertragung an S. Kocher & Co. AG, Viaduktstrasse 5, Grenchen (Solothurn). — Eingetragen den 3. Mai 1971.

208286 (MAGIC MOMENTS, fig.) Jeyes Group Limited, Barking (Essex, Grossbritannien). — Uebertragung an The Gillette Company, Prudential Tower Building, Boston (Massachusetts, USA). — Eingetragen den 4. Mai 1971.

209498 (GOLFOMAT) American Bioculture, Inc., New York (New York, USA). — Uebertragung an Electronics and Manufacturing Corp., 840 North Henry Street, Alexandria (Virginia, USA). — Eingetragen den 3. Mai 1971.

210125 (TELE-BLITZ) Administration du Télé-Blitz de La Chaux-de-Fonds et environs, M. Grandjean et Cie, Editions, Publicité, La Chaux-de-Fonds. — Transmission à Administration du Télé-Blitz La Chaux-de-Fonds-Le Locle et environs, Imprimerie Gasser, Editeur, 58, rue Jaquet-Droz, La Chaux-de-Fonds. — Enregistré le 4 mai 1971.

211151 (SOLAR, fig.) Riwo AG, Zürich. — Uebertragung an Fritz Haug K.G. Fabrik für Polar-Lufterhitzer und Stahlheizkessel, Jettingen-Scheffelhäusern (Bundesrepublik Deutschland). — Eingetragen den 3. Mai 1971.

218400 («ON DIT»), 247330 (ARDENA) Elizabeth Arden Limited, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). — Transmission à Eli Lilly and Company, 307 East McCarty Street, Indianapolis (Indiana, USA). — Enregistré le 6 mai 1971.

220958 (ONAN) Studebaker Corporation, South Bend (Indiana, USA). — Uebertragung an Onan Corporation, 1400 — 73rd Avenue, N.E., Minneapolis (Minnesota, USA). — Eingetragen den 4. Mai 1971.

223087 (LUGA) Uniplan AG für Architektur und Baurationalisierung, Luzern. — Uebertragung des hälftigen Anteils an Holzbau AG, Lungern am Brünig, Lungern. Die Marke ist nunmehr eingetragen auf Uniplan AG für Architektur und Baurationalisierung, Seefeldstrasse 9, Luzern und Holzbau AG Lungern am Brünig, Lungern; Korrespondenzadresse: Uniplan AG für Architektur und Baurationalisierung, Seefeldstrasse 9, Luzern. — Eingetragen den 3. Mai 1971.

224847 (MICRONEL, fig.) Max Engler, Zürich 1. — Uebertragung an Micronel AG, Tagelswangen (Zürich). — Eingetragen den 6. Mai 1971.

232868 (SMITH BLAIR, fig.) Smith-Blair Inc. (California corporation), San Francisco Sud (California, USA). — Transmission à Smith-Blair Inc. (Delaware corporation), 400 North Lexington Avenue, Pittsburgh (Pennsylvania, USA). — Enregistré le 6 mai 1971.

234319 (DEGLAS) Deglas Fibres Limited, Camberley (Surrey, Grande-Bretagne). — Transmission à Turner Brothers Asbestos Company Limited, Asbestos House, 77/79 Fountain Street, Manchester 2 (Grande-Bretagne). — Enregistré le 4 mai 1971.

234931 (OVAPHIL) James Cuhat, Lausanne (Vaud). — Transmission à Ovaphil S.A., 14, rue de la Pontaise, Lausanne (Vaud). — Enregistré le 4 mai 1971.

237845 (RAYONNAIR) Rickenbach & Co. AG, St. Gallen. — Uebertragung an Hugo Rickenbach, Tellstrasse 6, St. Gallen. — Eingetragen den 7. Mai 1971.

241488 (EUPNEREL) 244211 (RETIL)
241489 (MUCITUX) 245390 (MUCICLINE)
243265 (RETI) 245391 (NOPREL)
RETI Recherches et expansion thérapeutiques internationales S.A., Genève.

241743 (DATA STREAM)
Hoare & Co., London E.C.2 (Grossbritannien). - Uebertragung an Hoare & Co. (Service), Atlas House, 1, King Street, London E.C.2 (Grossbritannien).

243663 (RIABAL)
J.R. Geigy AG, Basel 21. - Uebertragung an Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd., 3, Doshomachi 4-chome, Osaka (Japan).

247079 (POLYSTAR).
Max Müller, Evillard (Bern). - Uebertragung an Orton Uhren AG, oberer Quai 20, Biel (Bern).

248124 (AMCO)
American Safety Table Co., Inc., Mohnton (Pennsylvanien, USA). - Uebertragung an Teledyne, Inc., 1901 Avenue of the Stars, Los Angeles (Kalifornien, USA).

Firmaänderung und Uebertragung
Modification de raison et transmission

138366 (B. V. D., fig.), 210261 (B. V. D.)
The B. V. D. Company, Inc., New York. - Firma geändert in Bivd Liquidating Corp. - Uebertragung an The B.V.D. Company, Inc., 350 Fifth Avenue, New York (New York, USA).

Firmaänderungen - Modifications de raison

139027, 140286, 141901, 144963, 146224, 147221, 147512, 147899, 151398, 153221, 154127, 155112, 166358, 166633, 166634, 174518, 175885, 175990, 176742, 177517, 179182, 180495, 181369, 182244, 182763, 183893, 183894, 185327, 185485, 185642, 185911, 187271, 189341, 190438, 190707, 191216, 192427, 193870, 194254, 194585, 199152, 199620, 200167, 200205, 201613, 201614, 202247, 203678, 204069, 205312, 205313, 205362, 206020, 207366, 209225, 210297, 210811, 218932-218934, 219478, 220370, 225691, 228712, 231045, 231600, 231663, 235100, 236863, 237025, 241048, 241796, 241797, 241801, 243893, 246334, 248491, 248493. - Warner-Lambert Pharmaceutical Company, Morris Plains (New Jersey, SA).

142037, 142619, 154350, 157060, 159554, 176499, 178824, 183882, 192566, 207099, 211437, 211586, 211623, 216747, 219366, 228237, 230654, 236374, 238837, 244092-244095, 248144, 250698. - Warner-Lambert Pharmaceutical Company, Morris Plains (New Jersey, USA).

176279-176282, 200805, 211741, 233451, 238552, 246185. - Wyandotte Chemicals Corporation, Wyandotte (Michigan, USA).

179167. - American Sugar Company (Delaware Corporation), Wilmington (Delaware, USA).

188707, 230000. - Art Metal-Knoll Corporation, New York (New York, USA).

232728. - Montres Cortébert, Juillard & Cie S.A., Bienne (Berne).

246513. - Lucien Immele, Genève et Jean-Pierre Hagmann, Genève.

Firmaänderungen und Sitzverlegungen
Modifications de raison et transferts de siège

141866. - Warner-Lambert Pharmaceutical Company, Wilmington (Delaware, USA).

159782. - Warner-Lambert Pharmaceutical Company, New York (New York, USA).

Firma- und Adressänderung
Modification de raison et changement d'adresse

217197, 221708. - West Virginia Pulp and Paper Company, New York (New York, USA).

Sitzverlegung - Transfert de siège

215244. - Samco-Strong Limited, Leicester (Grossbritannien).

Adressänderungen - Changements d'adresse

152095, 206096, 219249, 219323, 226299, 231182, 232068, 235583, 249004. - Procter & Gamble AG, Lucerne.

153816, 154974, 154975, 157461, 161750, 166793, 168922, 173196, 175139, 175826, 200918, 201527, 208529, 208604, 222552, 224583, 236241, 245657, 247463, 247464, 249045. - Procter & Gamble AG, Luzern.

200280. - E. Fankhauser, Zürich.

208683. - The Harris Tweed Association Limited, London E.C.2 (Grossbritannien).

Einschränkungen der Warenangabe
Limitations de l'indication des produits

241787 (RECONIN)
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft, Schaffhausen. - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Neuroleptische Spezialität oder ein Beruhigungsmittel.

243834 (EKAVINA)
Sandoz AG, Basel. - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Agrochemische Produkte, nämlich Oele für die Obststumpfpflege.

243835 (EKAVINOL)
Sandoz AG, Basel. - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Agrochemische Produkte, nämlich Insektizide im Obstbau.

245275 (BORA BORA)
Franz Josef Greiter, Altstätten (St. Gallen). - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Sonnenschutzmittel.

247066 (FERROFIX)
UNIPEX-Import-Export-Handelsgesellschaft mit beschränkter Haftung, Bochum (Deutschland).

248522 (NUTROMYCEL)
Sandoz AG, Basel. - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Futtermittelzusätze für die Veterinärmedizin.

248601 (BRE-DINE)
Mundipharma AG, Rheinfelden (Aargau). - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Pharmazeutische Spezialität für den human- und veterinärmedizinischen Gebrauch als Desinfektionsmittel von Haut und Körperhöhlen.

249852 (RECORDATI INTERNATIONAL)
Recordati Industria Chimica e Farmaceutica S.A.S., Milan (Italien).

250060 (COMBAT)
Friedrich Steinfels AG Zürich, Zürich 5. - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Geschirrwaschmittel, kosmetische Mittel, Haaraschmittel, Zahnputzmittel.

Berichtigungen - Rectifications

243663 (RIABAL)
Die Uebertragung der obgenannten Marke an CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel, vom 29. Dezember 1970 erfolgte irrtümlicherweise.

250082. - «Medial» de Tolédo & Cie, Genève.

Löschungen - Radiations

159072 (TECSON, fig.)
Daniel Martin, Lausanne (Vaud).

233910 (THE GUARD'S JAMAICA RUM, fig.)
Martel & Co. AG, St. Gallen.

234027 (CILESTRON)
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft, Schaffhausen.

238006 (SOREX)
Aktiengesellschaft für chemische Unternehmungen «SADEC», Stansstad (Nidwalden).

248139 (DRIMACOL), 248140 (DRIMADIN)
Sandoz AG, Basel.

248285 (REYDOR)
Willy Koller, Erlenbach (Zürich).

248864 (FILBAYA)
Seidenweherei Filzhach Vertriebs AG, Zürich 3. - Gelöscht am 14. Mai 1971 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

249001 (MOONFLASH), 250476 (FLASHSPOT)
Mondia S.A., La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel).

249408 (DEMO)
«Häubli», Lyss (Bern).

249613 (PROLENE)
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft, Schaffhausen.

250265 (CŒUR DE VIGNE)
Hoirs de Léopold Imesch, vins du Valais, Sierre (Valais).

250475 (EDEN ROC)
Mondia S.A., La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel).

251062 (MIKROJET)
Neri Montres S.A., Biel (Bern).

Schutzverweigerungen von internationalen Marken in der Schweiz, April 1971

Refus de protection en Suisse de marques internationales, avril 1971

1. Totale Schutzverweigerungen - Refus totaux

Table with 2 columns: Markennamen und Schutznummern, Beschreibung der Marke und Schutzumfang. Includes entries like 362539 (maintenance), 363181 (CREME), 363820 (LEGERISSIMO), etc.

2. Teilweise Schutzverweigerungen - Refus partiels

Table with 2 columns: Markennamen und Schutznummern, Beschreibung der Marke und Schutzumfang. Includes entries like 363539 (DEPILOL), 364209 (KLETENE, services), 364262 (TARGUI), etc.

Banque Exel, Neuchâtel

Bilan au 31 décembre 1970
après répartition

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	1 327 758.17	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	15 036 911.40
Avoirs en banques à vue	15 148 245.86	Créanciers à terme	1 302 433.75
Effets de change	275 348.55	Livrets de dépôts	69 200.50
Comptes courants débiteurs en blanc	3 033 473.—	Chèques et dispositions à court terme	17 575.—
Comptes courants débiteurs gagés	32 450.70	Autres passifs	1 895 205.15
Titres et participations permanentes	59 738.05	Capital	1 650 000.—
Autres actifs	439 724.50	Réserve légale	330 000.—
		Solde du compte de pertes et profits	15 413.03
	20 316 738.83		20 316 738.83
Comptes d'ordre		Comptes d'ordre	
Cautionnements et accreditifs Fr. 21 030.—		Cautionnements et accreditifs Fr. 21 030.—	
Charges		Pertes et profits au 31 décembre 1970	Produits
	Fr.		Fr.
Intérêts débiteurs	1 242.65	Solde reporté	172 532.47
Commissions	9.65	Intérêts créanciers	149 107.90
Organes de la banque et personnel	172 222.20	Commissions	228 045.45
Frais généraux et frais de bureau	98 508.99	Divers	10 638.30
Impôts et taxes	58 857.70		
Pertes et amortissements	214 069.90		
Bénéfice net de l'exercice	15 413.03		
	560 324.12		560 324.12
Etat des titres et participations permanentes au 31 décembre 1970			
		Fr.	
Actions et parts sociales suisses:			
Divers		50 000.—	
Obligations étrangères:			
Corporations de droit public		Fr. 2 040.—	
Divers		Fr. 7 698.05	
		9 738.05	
		59 738.05	

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Uebereinkommen vom 4. Januar 1960 zur Errichtung der Europäischen Freihandels-Assoziation (EFTA)

Aenderung der Beilage I zum Anhang B
EFTA-Ratsbeschlüsse Nrn. 1/1970 und 6/1971
Beschlüsse Nrn. 1/1970 und 2/1971 des Gemeinsamen Rates der EFTA und der Republik Finnland
Die Gültigkeit der Ratsbeschlüsse Nr. 4/1968 und Nr. 1/1968 ist bis zum 1. Mai 1972 verlängert worden.

Convention du 4 janvier 1960 instituant l'Association Européenne de Libre-Echange (AEELE)

Modification de l'Appendice I de l'Annexe B
Décisions du Conseil de l'AEELE nos 1/1970 et 6/1971
Décisions nos 1/1970 et 2/1971 du Conseil mixte de l'AEELE et de la République de Finlande
La validité des décisions des Conseils nos 4/1968 et 1/1968 a été prorogée jusqu'au 1^{er} mai 1972.

**Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux**

Unverbindliche Uuarechnungskurse ab 3. Juni 1971
Cours de conversion sans engagement, dès le 3 juin 1971

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 84.—
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.31
Belgique/Luxembourg	100 Kronen	= Fr. 55.15
Dänemark/Danemark	100 DM	= Fr. 116.10
Deutschland/Allemagne	100 FF	= Fr. 74.60
Frankreich/France	Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.
	100 Lire	= Fr. 9.97
Italien/Italie	100 DM	= Fr. -66 ¹⁵
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 81.80
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 115.70
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 58.05
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.48
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 79.85

Der Warenverkehr in der EFTA

Die vollständige, 1969 erschienene Sammlung (375 Seiten, Format A5, gelocht) inkl. 1. Nachtrag (1. August 1970) kann zum Preis von Fr. 16.— bezogen werden. Voreinzahlungen auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Le trafic des marchandises dans l'AEELE

La documentation complète parue en 1969 (382 pages, format A5) y compris le complément n° 1 (1^{er} août 1970) est livrable au prix de Fr. 16.—. Versement préalable au compte de chèques postaux 30-520 Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Redaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Bern.

Gebr. Böhler & Co., Aktiengesellschaft, Zürich

Einladung zur 47. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Montag, den 21. Juni 1971, 11.30 Uhr, in Wallisellen.

- Verhandlungsgegenstände:
1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Geschäftsjahr 1970, Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
 2. Beschlussfassung über die Behandlung des Geschäftsergebnisses.
 3. Wahlen.
 4. Allfälliges.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten können bis zum 16. Juni 1971 bei der Direktion der Gesellschaft in Wallisellen bezogen werden. Der Geschäftsbericht mit der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle sind bis zum Tage der Generalversammlung am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zürich, den 27. Mai 1971
Der Verwaltungsrat

Compagnie du Chemin de fer Lausanne-Ouchy

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 16 juin 1971, à 15 h. (feuille de présence à 14 h. 45) à la Banque Cantonale Vaudoise, salle du Conseil général, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.
A l'issue de l'assemblée ordinaire

assemblée générale extraordinaire des actionnaires

Ordre du jour: Revision des statuts.
Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport des contrôleurs pour l'exercice 1970 ainsi que les propositions de modifications des statuts seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 4 juin 1971.

Les cartes d'admission aux assemblées seront délivrées du 4 au 15 juin 1971 sur présentation des titres, au siège social, Avenue J.J. Mercier 2, Gare du Flon, Lausanne.

Le conseil d'administration

Sehr gut fundiertes Handelsunternehmen mit grösserem Liegenschaftsbesitz bietet infolge Beförderung des bisherigen Stelleninhabers einem Initiativen

Buchhalter/Sekretär

eine interessante und entwicklungsfähige Zukunftspostion mit späterer Prokuraerteilung sowie Aufnahme in die Pensionskasse.

Wir stellen uns einen verantwortungsbewussten und trotzdem beweglichen Mitarbeiter vor mit guter kaufm. Grundausbildung und speziellem Interesse für Buchhaltung, Liegenschaftsverwaltung, Korrespondenz und allgemeine Administration.

Sie finden bei uns eine vielseitige und selbständige Aufgabe und garantieren Ihnen auch eine gründliche Einführung in den neuen Aufgabenkreis.

Wir freuen uns auf eine grundlegende Kurzzofferte und stehen Ihnen hernach auch zu einer persönlichen Besprechung gerne zur Verfügung.

Chiffre 44-46184 Publicitas AG, Postfach, 8021 Zürich.

Sicherheit mit Standard Tresor

KASSENSCHRANK- + TRESORBAU
8006 Zürich, Beckenhofstr. 70, Tel. 051-26 63 33
Verlangen Sie unverbindlich die Unterlagen STK

Solange Vorrat, ein Posten

Bürostühle

voll verstellbar, verchromt.
Bei Abnahme von mindestens 5 Stück
Fr. 120.— pro Sessel.

Auto-Doppik Buchhaltung AG
Bahnhofstr. 6, 2501 Biel
Tel. (032) 2 40 29

Die adressierte Direktwerbung findet immer den Weg zum Empfänger

– Wir verfügen über 10 000 Anschriften der Hausbesitzer im Amtsbezirk Bern.
– Stets auf dem neuesten Stand.
– Ihr Versandauftrag wird in wenigen Stunden sorgfältig und exakt ausgeführt.

Auf Wunsch besorgen wir auch das Einpacken.

Sie können uns auf den Erfolg hin kontrollieren. Wir geben Garantie für die richtige Adresse.

«Adressierte Werbung»
Schauplatzasse 35, Bern.
Tel. 22 05 98

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

INKASSO

In der ganzen Schweiz

Inkassobüro Confidentia GmbH
Neufeldstrasse 21, Bern, Tel. 24 10 12

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

Zirka 10 km nördlich von Burgdorf haben wir im Auftrage des Erstellers zu verkaufen

8-Familien-Haus

Baujahr 1970/71. Gute Verkehrslage, sehr gepflegte Bauweise, alle Wohnungen vermietet. Bruttorendite 6,3%, Eigenkapital Fr. 190 000.—.

Interessenten melden sich unter Chiffre 8267 an Publicitas AG, 3400 Burgdorf.



Gesucht Fr. 60 000.—

Zum Ausbau eines neuartigen Service-dienstes eines umsatzstarken Betriebes des Autogewerbes. Eventl. als Teilhaberschaftskapital. Auch in Teilbeträgen möglich. Guter Zins.

Offerten erbeten an Chiffre 44-301431, Publicitas AG, 8021 Zürich.

Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition d'avril 1970

Brochure de 40 pages, prix: fr. 2.20 (frais compris). Versement préalable à notre compte de chèques postaux 30 520, Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne.

Haben Sie Probleme mit der

EDV Ablage

dann wenden Sie sich an
Auto-Doppik Buchhaltung AG
2501 Biel, Bahnhofstrasse 6
Telefon (032) 2 40 29/38

8030 Zürich, Apollostrasse 5
Telefon (051) 34 50 32/33

Zürichsee-Schiffahrtsgesellschaft

Kapitalerhöhung

von Fr. 1 200 000.— auf Fr. 3 300 000.—

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Gesellschaft vom 11. Mai 1971 hat beschlossen, das Aktienkapital von gegenwärtig Fr. 1 200 000.— auf Fr. 3 300 000.— zu erhöhen durch Ausgabe von

21 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 100.— Nennwert

15 000 Aktien im Nennwert von Fr. 1 500 000 dienen der Konsolidierung der Unternehmung. Ihre Uebernahme ist von der öffentlichen Hand zugesichert.

Die verbleibenden 6000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100.— sind für die Erhaltung der Dampfschiffe bestimmt und werden in der Zeit vom

27. Mai bis 30. Juni 1971

zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung aufgelegt:

Die neuen Inhaberaktien werden den bisherigen Aktien in jeder Beziehung gleichgestellt.

Der Zeichnungspreis beträgt Fr. 102.— je Aktie.

Die Liberierung der neuen Inhaberaktien hat bis spätestens 15. Juli 1971 zu erfolgen. Eine weitere Erhöhung des Aktienkapitals im Falle der Ueberzeichnung ist vorbehalten. Ausführliche Prospekte und Zeichnungsscheine können bezogen werden:

- bei allen Geschäftsstellen der Schweizerischen Volksbank
- Zürcher Kantonalbank
- Bank vom Linthgebiet
- auf allen Schiffen und bei den Kassierstellen der Zürichsee-Schiffahrtsgesellschaft
- bei der Direktion der Zürichsee-Schiffahrtsgesellschaft, Bahnhofquai 5, 8023 Zürich (Tel. 45 10 33)
- im Abonnementsbüro VBZ, Bahnhofunterführung, und an den betriebseigenen Markenverkaufsstellen der VBZ

Zürich, den 12. Mai 1971

Der Verwaltungsrat

ABZ

Allgemeine Baugenossenschaft Zürich

Einladung zur Jahres-Generalversammlung

auf Montag, den 14. Juni 1971, 20 Uhr, im Volkshaus, Zürich 4 (Theatersaal)

Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzähler und Protokollprüfer.
2. Protokollabnahme der Generalversammlung vom 23. November 1970.
3. Jahresbericht 1970.
4. Jahresrechnung 1970, Revisionsbericht, Genehmigung der Anträge des Vorstandes.
5. Wahlen:
 - a) der Kontrollstelle;
 - b) der Beschwerdekommision.
6. Orientierung über die Bauvorhaben.
7. Fortführung der Beteiligung an der Solidaritätsaktion des Schweizerischen Verbandes für Wohnungswesen.
8. Allfälliges.

Allgemeine Baugenossenschaft Zürich:
Der Zentralvorstand

Bei der Türkontrolle bitte rote Mitgliedskarte vorweisen. (Abstimmung nur mit der Mitgliedskarte.)

Bellevue-Palace, Grand Hotel und Bernerhof AG

mit Sitz in Bern

57. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 23. Juni 1971, um 11 Uhr, im Hotel Bellevue-Palace in Bern.

Traktanden:

1. Protokoll der 56. ordentlichen Generalversammlung vom 16. Juni 1970.
2. Geschäftsbericht 1970.
3. Jahresrechnung 1970 und Antrag der Rechnungsrevisoren.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahlen.
7. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, erstellt auf den 31. Dezember 1970 sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren und der Geschäftsbericht liegen vom 10. Juni 1971 hinweg am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Zulassungskarten werden bei Vorweisung der Titel oder des Depotscheines bis am 22. Juni 1971 durch die Direktion der Bellevue-Palace, Grand Hotel und Bernerhof AG in Bern, abgegeben.

Bern, den 24. Mai 1971

Der Verwaltungsrat

Banca Commerciale di Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per mercoledì 16 giugno 1971, alle ore 10.30, alla sede della banca stessa, in viale Cattaneo 9, Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

- 1° Approvazione verbale assemblea generale precedente.
- 2° Presentazione dei conti del bilancio dell'esercizio 1970.
- 3° Rapporti revisori dei conti.
- 4° Approvazione del bilancio del conto profitti e perdite e scarico al consiglio di amministrazione e alla direzione.
- 5° Varie eventuali.

Per prendere parte all'assemblea occorre depositare in tempo utile le azioni presso la sede in Lugano, che rilascerà la relativa tessera d'ammissione. Il rapporto dei revisori, il bilancio e il conto profitti e perdite saranno ostensibili ai Signori azionisti a partire dal 4 giugno 1971.

Il consiglio di amministrazione

Société Immobilière «Les Nouvelles Fougères» Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 17 juin 1971, à 11 h., dans les bureaux de la régie Jacques L'Huillier & Fils, 5, rue Petitot, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les bilans, comptes de profits et pertes, rapports du conseil d'administration et du contrôleur des comptes sont à la disposition des actionnaires à la régie Jacques L'Huillier & Fils, où ils peuvent en prendre connaissance.

Pour pouvoir être représentées à l'assemblée, les actions devront être déposées à l'adresse ci-dessus, trois jours au moins avant la séance.

Le conseil d'administration

Eaux minérales alcalines de Montreux SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 16 juin 1971, à 17 h., à l'Hôtel Terminus à Montreux.

Ordre du jour statutaire

Le rapport du conseil d'administration, les comptes et le rapport des vérificateurs seront à la disposition des actionnaires, dès le vendredi 4 juin 1971, à la Banque Cantonale Vaudoise à Montreux, où les cartes d'admission seront établies.

Le conseil d'administration

Société anonyme des Arts graphiques A. Leyvraz

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 15 juin 1971, à 14 h., à l'Hôtel Europe à Montreux.

Ordre du jour:

Opérations statutaires.
Election du conseil d'administration.

Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au lundi 14 juin par l'Agence Immobilière Ch. Muller-Veillard et ses fils, City-Centre, Montreux. Les comptes et rapports sont à disposition des actionnaires à la même adresse.

Le conseil d'administration

Société des Hôtels National & Cygne SA, Montreux

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 15 juin 1971, à 15 h., au Montreux-Palace-Hôtel, à Montreux (feuille de présence: 14 h. 30).

Ordre du jour:

- 1° Rapport de gestion du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1970.
- 2° Rapport des contrôleurs des comptes.
- 3° Discussion et votation sur les conclusions des rapports.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Vente immobilière en vue de la construction d'une maison des congrès.
- 6° Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au lundi 14 juin 1971 à midi par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et Montreux.

Le bilan, le compte de pertes et profits au 31 décembre 1970, ainsi que le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs seront déposés dès le vendredi 4 juin 1971 à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et Montreux, au Crédit Foncier Vaudois, à l'Union de Banques Suisses et à la Banque Populaire Suisse à Montreux.

Montreux, le 27 mai 1971

Le conseil d'administration

Associated Portland Cement Manufacturers Limited

Avi de paiement du coupon N° 26 des certificats au porteur émis en Suisse

La société a déclaré pour l'exercice 1970 sur ses actions ordinaires, un dividende final de P. 9 (9%). Les actions seront traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse le 28 mai 1971.

L'avis de paiement du coupon N° 26 des certificats au porteur émis par la Société Nommée de Genève paraîtra en juillet 1971.

Genève, le 28 mai 1971

Ferrier Lullin & Cie
Hentsch & Cie

Lombard Odier & Cie
Pictet & Cie

Société de Gares frigorifiques Ports Francs et Glacières de Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le jeudi 17 juin 1971, à la Chambre de commerce de Genève, rue Petitot 8,

1. à 10 h. 45, en

assemblée générale ordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Discussion et votation sur les conclusions des rapports du conseil d'administration et des contrôleurs relatifs aux comptes et au bilan de l'exercice 1970.
- 2° Nomination du conseil d'administration pour la prochaine période statutaire.
- 3° Nomination des contrôleurs et de leurs suppléants pour l'exercice 1971.

2. à 11 h. 30, en

assemblée générale extraordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Modification des statuts.
- 2° Divers.

Les propositions de modification des statuts portent sur les points suivants: transfert du siège social de Genève à Carouge; modification de la raison sociale, suppression de clauses statutaires aggravant les conditions sous lesquelles l'assemblée peut prendre une décision; abolition du droit de l'assemblée générale d'approuver le règlement de gestion; annulation du rapport de gestion.

Certaines des modifications ci-dessus doivent réunir une majorité qualifiée.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de la commission de contrôle et le libellé des modifications statutaires seront à la disposition des actionnaires, dès le lundi 7 juin 1971, à la direction de la société, 37, avenue Vibert à Carouge GE.

Les cartes d'entrée, valant pour les deux assemblées seront délivrées à la direction de la Société, contre présentation des actions ou des certificats de dépôt, du lundi 7 juin à midi au mercredi 16 juin 1971, à midi.

Genève, le 3 juin 1971

Au nom du conseil d'administration
Le président: A. Marguerat
Le secrétaire: J. Faure

+GF+**Georg Fischer Aktiengesellschaft
Schaffhausen****DIVIDENDENZAHLUNG**

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung beträgt die Dividende pro 1970 brutto Fr. 60.— für die Inhaberaktie bzw. Fr. 12.— für die Namenaktie. Ausserdem wird ein Bonus von Fr. 10.— für die Inhaberaktie bzw. Fr. 2.— für die Namenaktie ausgeschüttet. Die Auszahlung der Dividende und des Bonus erfolgt ab 24. Mai 1971 gegen Aushändigung des Aktiencoupons Nr. 22

für die	Inhaber-Aktie	Namen-Aktie
Dividende brutto	Fr. 60.—	Fr. 12.—
Bonus brutto	Fr. 10.—	Fr. 2.—
total brutto	Fr. 70.—	Fr. 14.—
abzüglich		
50 % Verrechnungssteuer	Fr. 21.—	Fr. 4.20
netto mit	Fr. 49.—	Fr. 9.80

bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen

der Schweizerischen Kreditanstalt,
des Schweizerischen Bankvereins,
der Schweizerischen Bankgesellschaft
sowie
bei den Herren A. Sarasin & Cie., Basel
und in unserem Verwaltungsgebäude.

Schaffhausen, 21. Mai 1971

Der Verwaltungsrat

AG Union Oberdiessbach**Einladung an die Herren Aktionäre zur Generalversammlung**

auf Donnerstag, den 24. Juni 1971, 11.30 Uhr, im Gasthof zum Bären, Oberdiessbach.

Traktanden:

1. Genehmigung Protokoll der Generalversammlung vom 6. Mai 1970.
2. Genehmigung
 - des Geschäftsberichtes;
 - der Bilanz;
 - der Erfolgsrechnung;
 - des Berichtes der Kontrollstelle;
 - der Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Bilanz und Erfolgsrechnung, der Revisorenbericht, der Geschäftsbericht und der Antrag betreffend die Verwendung des Reingewinnes liegen zur Einsicht der Aktionäre ab 1. Juni 1971 in unserem Geschäftslokal auf.

Stimmkarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bei uns zum voraus bis 23. Juni 1971 bezogen werden.

Nach erfolgter Generalversammlung und Genehmigung der Verwendung des Reingewinnes gelangt ab 25. Juni 1971 Coupon Nr. 17 zur Einlösung.

Oberdiessbach, 1. Juni 1971

Der Verwaltungsrat

J. Bobst & Fils SA, Prilly-Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 15 juin 1971, à 16 h. 30, à l'Hôtel Beau-Rivage-Palace, Lausanne-Ouchy (ouverture du bureau à 16 h. 15)

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1970, rapport des contrôleurs.
- 2° Approbation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1970.
- 3° Décharge au conseil d'administration.
- 4° Décision sur la répartition du bénéfice.
- 5° Elections statutaires.

Le bilan au 31 décembre 1970, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires à partir du 4 juin 1971 aux guichets de l'Union de Banques Suisses, à Lausanne.

Les actionnaires qui n'auraient pas reçu leur carte d'admission sont priés de s'adresser au siège social.

Prilly-Lausanne, le 3 juin 1971

Le conseil d'administration

Juvenis SA**L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires**

est convoquée pour le 16 juin 1971, à 10 h., dans ses bureaux, 4, place du Molard, à Genève.

Ordre du jour: Modification du conseil d'administration.

Le conseil d'administration

Société Générale Alsacienne de Banque

Société Anonyme au Capital de FF 30 000 000
Registre du Commerce: Strasbourg 54 B 131
N° 189 de la Liste des Banques françaises
N° INSEE: 833.67.482.0.011
Siège Social à Strasbourg, 4, Rue Joseph-Massol

Bilan au 31 décembre 1970

Actif	FF	Pasif	FF
Caisse, instituts d'émission, trésor public, comptes courants postaux	250 614 914.26	Instituts d'émission, banques et entreprises non bancaires admises au marché monétaire:	
Banques et entreprises non bancaires admises au marché monétaire:		a) comptes à vue	228 386 489.09
a) comptes à vue	331 803 486.50	b) comptes et emprunts à échéance	665 784 647.12
b) comptes et prêts à échéance	893 707 120.79	Comptes d'entreprises et divers:	
Bons du trésor et valeurs reçues en pension ou achetées ferme	294 677 823.87	a) comptes à vue	855 396 573.70
Crédits à la clientèle-portefeuille:		b) comptes à échéance	1 138 204 358.40
a) crédits à court terme	795 540 255.27	Comptes de particuliers:	
b) crédits à moyen terme	219 804 278.54	a) comptes à vue	240 637 722.95
c) crédits à long terme	31 077 555.21	b) comptes à échéance	45 910 644.46
Crédits à la clientèle — comptes débiteurs	899 727 226.01	c) comptes d'épargne à régime spécial	289 713 388.53
Comptes de régularisation et divers	160 150 833.71	Bons de caisse	148 754 750.—
Débiteurs divers	409 677.98	Comptes de régularisation, provisions et divers	210 704 316.95
Débiteurs par acceptations	106 718 644.31	Créiteurs divers	24 265 072.24
Comptes d'opérations sur titres	9 029 556.65	Acceptations à payer	106 718 644.31
Titres de placement:		Comptes d'opérations sur titres	20 699 632.21
a) Fonds d'état, bons et obligations	231.68	Complément de réserves	3 000 000.—
b) Autres titres de placement	10 541 146.35	Réserves	30 000 000.—
Titres de filiales et participations	36 200 546.25	Capital	30 000 000.—
Immobilisations	2 553 210.51	Report à nouveau	739 392.43
	<u>4 042 556 507.89</u>	Bénéfice de l'exercice	3 640 875.50
			<u>4 042 556 507.89</u>
		Hors bilan (en milliers de FF)	
		Valeurs données en pension ou vendues ferme	288 927
		Cautions et avais pour le compte de la clientèle	277 466
		Ouverture de crédits confirmés	6 671
		Autres engagements	342 267

Compte de profits et pertes de l'exercice 1970

Débit	FF	Crédit	FF
Frais généraux:		Produit net bancaire	94 029 016.45
Dépenses de personnel	47 621 767.71	Produits du portefeuille-titres	1 400 756.35
Impôts et taxes (sauf impôts sur les sociétés)	8 017 404.50	Revenus des immeubles et divers	280 225.88
Autres frais généraux	19 481 162.34		
	<u>75 120 334.55</u>		
Taxes sur les affaires	1 695 663.49		
Amortissements et divers	2 572 145.34		
Impôts sur les sociétés	12 680 979.80		
Résultats	3 640 875.50		
	<u>95 709 998.68</u>		<u>95 709 998.68</u>
		en France:	à celles de notre Société à Strasbourg ou dans nos succursales et agences, à celles de la Société Générale p.f. à Paris, 29, boulevard Haussmann ou dans ses agences.
		en Allemagne:	à celles de nos succursales et agences
		au Luxembourg:	à celles de notre succursale de Luxembourg
		en Suisse:	à celles de notre succursale de Zurich et de l'agence de Genève.
		en Belgique:	à celles de la Société Française de Banque et de Dépôts à Bruxelles ou dans ses agences.
		L'assemblée a renouvelé, pour une période statutaire de 5 ans, le mandat d'administrateur de M. Henri de Wendel. Elle a nommé M. Jean Tietz, commissaire aux comptes, pour une durée statutaire de six ans.	
		A l'issue de l'assemblée ordinaire, les actionnaires réunis en assemblée générale extraordinaire, ont décidé de porter le capital social:	
		— de FF 30 000 000 à FF 35 000 000 par incorporation de réserves et attribution gratuite d'une action nouvelle — jouissance 1 ^{er} janvier 1971 — pour six actions anciennes,	
		— de FF 35 000 000 à FF 40 000 000 par l'émission au prix de FF 150.— de 40 000 actions nouvelles de FF 125.— nominal — jouissance 1 ^{er} janvier 1971 — à raison d'une action nouvelle pour six actions anciennes existant antérieurement à l'augmentation de capital par incorporation de réserves décidée par la même assemblée.	
		L'assemblée a également décidé d'affecter à la réserve légale la prime d'émission de FF 1 000 000 provenant de l'augmentation de capital en numéraire.	
		Après réalisation des opérations proposées, les fonds propres de la société — capital et réserves — se monteront à FF 70 millions contre FF 60 millions au 31 décembre 1970.	

Communiqué

Tenue sous la présidence de M. Guillaume Labadens, l'assemblée générale ordinaire du 27 avril 1971 a approuvé le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1970 et a donné quitus aux membres du conseil d'administration de leur gestion de l'exercice 1970. Elle a fixé le dividende de l'exercice 1970 à FF 10.— par action de FF 125.— payable le 10 mai 1971, contre estampillage des certificats aux caisses ci-après désignées, à savoir: